

**START**



# **Reel Contents**

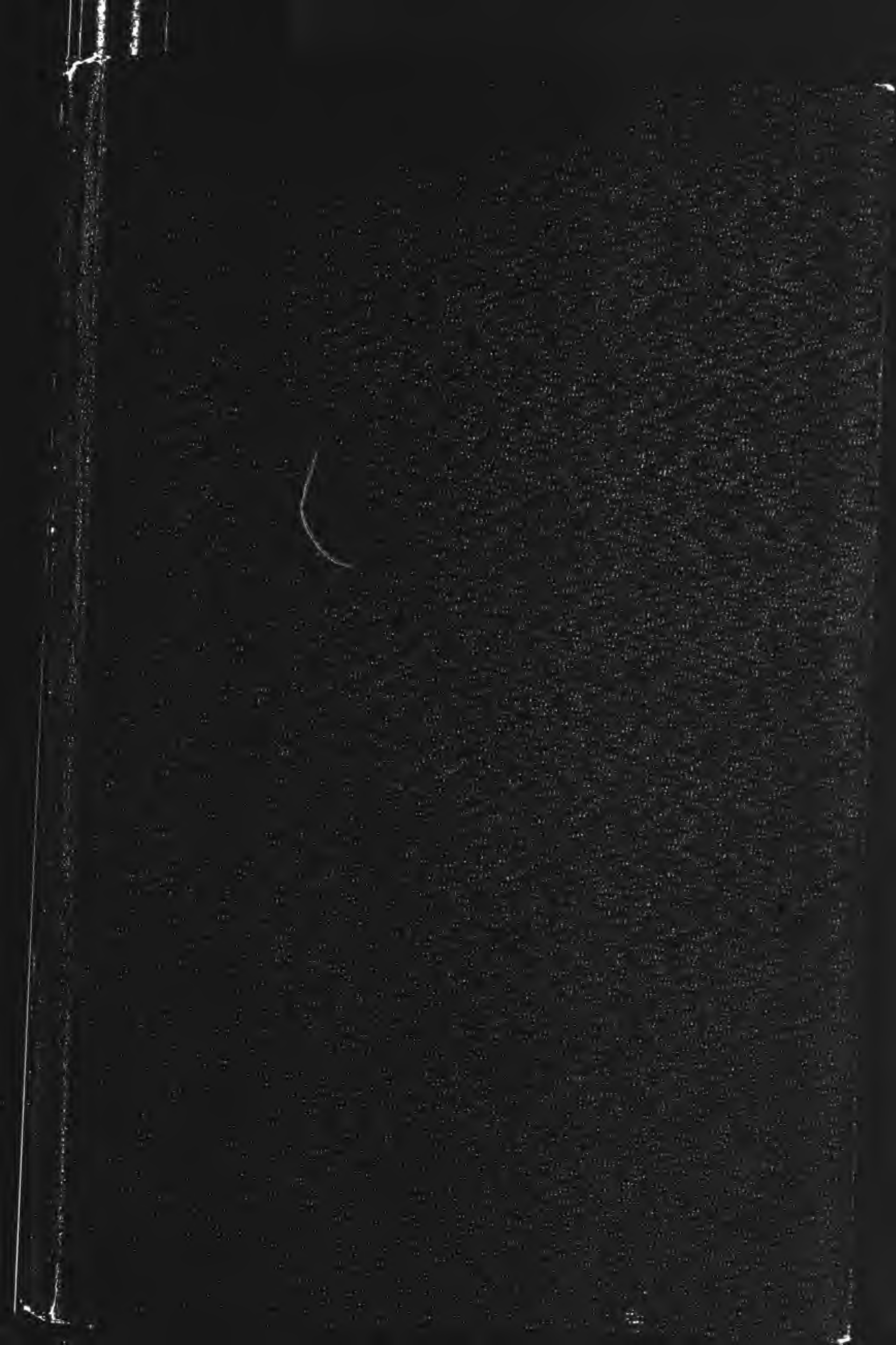
- 1. Küppers, J. J. / Curae criticae in Thucydidem ...**
- 2. Niggemeyer, T. / De Alcmane poeta Laconico**
- 3. Lohmann, W. / Quaestionum Lucretianarum capita duo. I. De ...**
- 4. Kroon, T. T. / Specimen litterarium, exhibens quaestiones Catullianas**
- 5. Cobet, C. G. / Oratio de arte interpretandi grammatices et ...**
- 6. Panofsky, H. / Quaestionum de historiae Herodoteae fontibus pars ...**
- 7. Hoffmans, W. A. / In scholia Horatiana quaestiones selectae**
- 8. Hoffs, F. van / De rerum historicarum in Aeschyli Persis tractatione ...**
- 9. Horkel, J. / Analecta Horatiana**
- 10. Hoelscher, L. / De vita et scriptis Lysiae oratoris**

# Reel Contents (2)

11. Hartmann, G. F. / Observationes in Plutarchi vitam Timoleontis : ...
12. Hartog, A. H. v. / De principiis eloquentiae e sententia Platonis
13. Hildenbrand, F. J. / Sex. Properti elegiarum librum primum ...
14. Hilff, F. / Observationes criticae et exegeticae ad Sili Italici ...
15. Vahlen, J. / Quaestiones Ennianae criticae
16. Spiro, F. / "Epithalamion" Wolfgang Passow und Helene Passow geb. ...
17. Westerwick, K. / De Republica Platonis commentatio ...
18. Wollseiffen, M. / De syllabarum in brevem vocalem desinentium ...
19. Wolf, F. H. E. / Observationes ad scholia in Platonem
20. Nauta, B. A. / Specimen literarium inaugurale, exhibens Senecae ...

# **Reel Contents (3)**

- 21. Neissner, E. / Der Kampf des Horaz für eine bessere  
Geschmacksrichtung in der ...**
- 22. Seneca, L. A. / Liber de providentia,  
sive Quare bonis viris mala ...**





KUETPEK





**CURAE CRITICAE**  
**IN**  
**T H U C Y D I D E M.**

---

**DISSERTATIO PHILOLOGICA**

**QUAM**

**AD SUMMOS IN PHILOSOPHIA HONORES**  
**AUCTORITATE AMPLISSIMI PHILOSOPHORUM ORDINIS**  
**IN UNIVERSITATE FRIDERICIA GUILIELMIA RHENANA**  
**RITE IMPETRANDOS**

**SCRIPSIT**

**ET**

**UNA CUM SENTENTIIS CONTROVERSIS**

**DIE XX. MENSIS FEBRUARII A. MDCCCLVI.**

**PUBLICAE DEFENDET**

**IOHANNES IACOBUS KUEPPERS**

**RHENANUS.**

---



**ADVERSARIORUM PARTES SUSCIPIENT:**

**EDUARDUS LUEBBERT, DR. PHIL.**

**ANTONIUS KLETTE, DR. PHIL.**

**FRANCISCUS BUECHER, DR. PHIL. REF.**

---

**B O N N A E**

**FORMIS I. F. CARTHAUSII.**



## **Praefatio.**

---

Thucydidem forsitan mireris postquam in eo et explicando et emendando tot tantique viri versati sunt, a vitiorum immunitate etiam nunc longius abesse quam pro rei gravitate liceat exspectare. Attamen si spectaveris ad tralaticiam huius operis speciem quippe permultos omnium codicum communes errores occultantem nec tamen plane corruptam aut dilaceratam sed integriorem saniolemque eam quidem quam ut liberior medendi campus relictus sit, porro si consideraveris, nullum omnino vel certe minimum esse auxilium repetendum ex ea quae nobis superest scholiorum farragine, cui quota fidei pars haberi possit, documento est quaelibet fere quam offerunt interpretatio, facile intelleges, qui factum sit, ut ad solius ingenii opem redacta divinatío rarissime, quamvis cuperet, rectam probabilemque viam ingrederetur. Verum id non ita accipi velim, ac si post eximia Imm. Bekkeri Poppomisque merita nihil om-

nino recentissimo tempore praestiterint viri doctissimi Haasius, Kruegerus, Ullrichius, alii, quorum illius non satis admirari possum acutam in emendando sagacitatem, Kruegeri in enucleandis rationibus grammaticis singularem eruditionem, Ullrichii denique in illustrandis sententiis consideratam mentem, subtile iudicium: at relictæ sunt non paucaeque gravissima, quae aut interpretum diligentiam desiderent aut manum criticorum.

Itaque quae mihi ex adcuratiore praeclari huius monumenti historici tractatione redundarunt emendationes, earum priorem partem per hanc occasionem in communem usum conferre placuit.

Est autem ei qui ad Thucydidem emendandum adgredi in animum induxerit, antea subeundus labor ne dicam ingratus at ita tamen is comparatus, ut initio certe iuveniles potissimum vires facile deterrere possit. Etenim priusquam animum sensumque tuum et omni codicum ope, ad quos apud alios scriptores refugium in „arduis rebus“ esse solet, saepenumero plane destitutum artissimisque conjectandi limitibus coercitum adcommodare didiceris ad ipsam propriamque scriptoris mentem naturamque et artem, praeterire videbis haud ita breve temporis spatium, per quod assidua opus sit diligentia nec parva exercitatione, ut eruditam quandam nancis-

caris nec fluctuantem huc illuc coniiciendi rationem ac mentem.

Quam ego viam ingressus sim, paucis docebo.

Primum ante omnia id studui, ut inutilem evitare coniectandi libidinem eamque rationem sequeretur quae a falsa religione et a nimia audacia pari intervallo abesset: quare ubique, ubi res postularet, ad interiorum mendii causam et originem penetrare contendendi, ut unicuique, quantum fieri liceret, corrumpendi ratio ac via statim adparerent.

Tum vero quo magis perspicua fieret propositae coniecturae probabilitas, similibus ex eodem potissimum scriptore petitis sive notionibus sive sententiis stabilire eam conatus sum.

---



## II, 15, 4. [ed. Krueg.].

*Καὶ τῇ κρήνῃ τῇ νῦν μὲν τῶν τυράννων οὕτω σκευασάντων Ἐννεακρούνῳ καλουμένῃ, τὸ δὲ πάλαι φανερῶν τῶν πηγῶν οὖσῶν Καλλιρρόῃ ὠνομασμένῃ, ἐκείνῃ τε ἐγγὺς οὔσῃ τὰ πλείστον ἄξια ἐχρῶντο, καὶ νῦν ἔτι ἀπὸ τοῦ ἀρχαίου πρό τε γαμικῶν καὶ ἐς ἄλλα τῶν ἱερῶν νομίζεται τῷ ὕδατι χρῆσθαι.*

Suo iure Kruegerus dubitat, num Graeci *ἐκεῖνος* pronomen ita usurpare sint soliti, ut notionem aliquam post interiectas alias sententias perspicuitatis causa per illud pronomen exciperent, quemadmodum in nostra sententia Poppo statuit *ἐκείνῃ* dativum spectare ad *τῇ κρήνῃ* notionem supra allatam. Etenim nemo non sentit prorsus diversum esse dicendi genus: *ὅς* — *ἐκεῖνος*, quale exstat e. g. apud Xen. Cyr. VI, 2, 33: *ὁ τὴν λόγῃν ἀκονῶν, ἐκεῖνος καὶ τὴν ψυχὴν τι παρακονᾷ*. Secus porro res se habet, si spectes ad vim *οὗτος* pronominis. Quamquam quid refert ad sententiam nostram, *ἐκεῖνος* vocabuli haec, de qua agimus, natura utrum graeci sermonis ingenio adversetur necne? Neque enim ulla causa erat cur scriptor ad istud vocabulum confugeret, neque auribus gratam varietatem meo quidem sensu eo accipit narratio. — Huc accedit, quod *τε* part. post *ἐκείνῃ* illud omnino non habet, quo pertineat. Nam ad *καὶ νῦν* subsequentes voces sine summa duritie ea referri nequit.



Quae duae res me moverunt ut mendum in ἐκείνη τε vocabulis esse suspicarer. Nec tamen earum ullam, quae a prioribus interpretibus propositae sunt, emendandi rationum amplecti placuit, quoniam nullam aliam sanandae enuntiationis medecinam extare persuasum habeo nisi hanc:

— εὖ κειμένη τε καὶ ἐγγὺς οὕσῃ κτέ.

Nempe εὖ κειμένη vocum per compendium exaratarum formam haud dissimilem fuisse formae ἐκείνη illius nihil impedit quo minus accipiamus. — Haud raro autem καὶ particula per errorem omissa est: sic VI, 72, ut hoc exemplo me contineam, ubi falso codices exhibent: ἄλλως τε pro ἄλλως τε καὶ. — Denique quod ad ipsam dictionem εὖ κεῖσθαι attinet, quippe in qua insit volgo „bene sese habere“ notio = καλῶς ἔχειν, veluti ap. Herod. VIII, 102. εὖ κειμένων τῶν πραγμάτων, quid obstat, quominus ad primariam huius notionis vim revertentes statuamus, εὖ κεῖσθαι illud prorsus eandem significationem habere qualem καλῶς κεῖσθαι verba, quae de insula praedicat Thuc. I, 44, 2: — ἅμα δὲ τῆς τε Ἰταλίας καὶ Σικελίας καλῶς ἐφαίνετο αὐτοῖς ἡ νῆσος ἐν παράπλῳ κεῖσθαι. I, 36, 3: τῆς δὲ γὰρ Ἰταλίας καὶ Σικελίας καλῶς παράπλου κεῖται κτέ., cf. I, 37, 2: καὶ ἡ πόλις αὐτῶν ἅμα, αὐτάρκη θέσιν κειμένη.

Saepissime vero Thuc. εὖ voce loco καλῶς utitur, ut I, 120, 3: εὖ δὲ παρασχόν ἐκ πολέμου πάλιν ξυμβῆναι. cf. καλῶς παρασχόν: V, 14, 1; 60, 4; 63, 1. εὖ θέσθαι: IV, 17, 3 καλῶς θέσθαι, cf. IV, 61, 4.

Denique observare licet, quam bene cum iis quae praecedunt conciliari possint εὖ κειμένη τε καὶ ἐγγὺς οὕσῃ verba per appositionem ea quidem adiecta utpote causam continentia simul cur Calirrhoe appellatus sit ille fons et cur eo usi sint ad maxima quaeque Athenienses.

## II, 90, 2.

Ἐπὶ δ' αὐτῷ εἴκοσι ἔταξαν τὰς ἄριστα πλεούσας, ὅπως εἰ ἄρα νομίσας ἐπὶ τὴν Ναύπακτον αὐτοὺς πλεῖν ὁ Φορμίων καὶ αὐτὸς ἐπιβοηθῶν ταύτῃ παραπλέοι, μὴ διαφύγοιεν πλέοντα τὸν ἐπίπλον σφῶν οἱ Ἀθηναῖοι ἔξω τοῦ ἑαυτῶν κέρως, ἀλλ' αὐται αἱ νῆες περικλήσειαν.

Quin corruptum sit πλέοντα participium, hodie nulla iam est dubitatio. Quare Kruegerus et Dobreus exarandum esse iusserunt πλέοντες nominativum, vix reputantes, ut videtur, languidam hac correctione effici orationem nec dignam accurate scribendi genere. Patet enim per se, navigando neque alio modo Athenienses effugere posse navium impetum Lacedaemoniorum. Scribendus est autem πλέονα comparativus spectans is quidem ad auctum navium numerum, qualis a Lacedaemoniis eum ad finem instituebatur, ut circumvenire possent suis ipsorum navibus naves hostium neve his, si quod consilium esset praetervehendo ordines Lacedaemoniorum effugiendi, talis copia daretur.

Similem sententiam habes VIII, 39, 3. sqq.: unde hoc laudasse sufficiet: καὶ πλείω τὸν πλοῦν διὰ φυλακῆς ποιησάμενοι ἐς τὴν Καῦνον τῆς Ἀσίας κατήραν, ubi schol. explicat: μακρότερον τὸν πλοῦν. Itemque IV, 128, 1. — πρὶν καὶ τὴν πλείονα κύκλωσιν σφῶν αὐτόσε προσμῖξαι. De πλέονα comp. forma vide IV, 82. καὶ τῶν ταύτῃ ξυμμάχων φυλάκην πλέονα κατεστήσαντο. cf. V, 47, 8. πλέονα χρόνον.

## III, 30, 1.

— Κατὰ γὰρ τὸ εἶκος ἀνδρῶν νεωστὶ πόλιν ἐχόντων πολὺ τὸ ἀρύλακτον εὐρήσομεν κατὰ μὲν Θύλισσαν καὶ πάνυ,

ἢ ἐκεῖνοί τε ἀνέλπιστοι ἐπιγενέσθαι ἂν τινα σφίσι πολέμιον  
καὶ ἡμῶν ἢ ἀλλή τυχάνει μάλιστα οὔσα.

Qualis volgo circumfertur horum verborum species quominus integra habeatur, obstat gravissimum ex rei ipsius natura petatum argumentum. Nam quod viri docti plerique verborum vestigia secuti interpretati sunt: „... qua ex parte (a mari) cum ipsi nullum hostem contra se venturum sperant, tum etiam nostrae vires sunt firmissimae“, habet ea sententia per se quidem nihil, quod vituperes: sed quomodo hic apte locum habere possit, non assequor. Qui enim comparari possunt terrestres Lacedaemoniorum vires cum maritimis eisque opponi, quandoquidem nullus omnino hoc loco sermo est de terrestri exercitu sed de sola classe deque maritima expeditione. — Ut uno verbo rem obsolvam: excidit ante οὔσα participium λαθ- syllaba surrepta ea quidem a praecedentis vocabuli ultima syllaba:

— καὶ ἡμῶν ἢ ἀλλή τυχάνει μάλιστα λαθοῦσα.  
Quam sententiam ita verto: „— qua ex parte et illi nullum hostem sese aggressurum esse sperant et impetus noster optime celari potest.“

Id noli oblivisci, aptissime a Teutiaplo Argivo moneri Lacedaemonios, ut quam celerrime quamque occultissime ad captam Mytilenam adpropinquent, quo magis negligentes offendant Athenienses quippe recens captum oppidum obtinentes; quam quidem rem eo melius posse effici, quia, cum a mari hostem vix contra se venturum esse putent, ad hanc partem minus animum advertant Athenienses; quare impetum navalem facillime posse clani eis institui.

De sententia ipsa cf. III, 81, 1. V, 58, 2. VI, 97, 1. VII, 29, 2. VII, 43, 2 et 3.

Quod denique duo hic unius enuntiati membra per particulas τε — καί ita sunt copulata, ut alterum eandem fere sed magis distinctam utpote ex priore consecariam notionem

contineat, id ab usu linguae graecae minime esse alienum, amplissime docet Kruegerus gr. gr. §. 59, 2, not. 3.

### III, 40, 1.

*Οὐκ οὖν δεῖ προθεῖναι ἐλπίδα οὔτε λόγῳ πιστὴν οὔτε χρημασιν ὠνήτην ὥς ξυγγνώμην ἁμαρτεῖν ἀνθρωπίνως λήψονται.*

*προσθεῖναι* volg. — *προθεῖναι* Cass. Pal.

Omnis huius enuntiati interpretandi ratio valde timeo ne frustra sit. — Ac primum quidem quod ad *πιστὴν* et *ὠνήτην* vocabula attinet, miror equidem a nonnullis ea esse ad *ξυγγνώμην* subst. relata, inter quos etiam Heilmannus et Kruegerus: quo iure ipsi viderint. Deinde vero quaestio difficilior oritur, quid sibi velit *πιστὴν* vox? Hobb. eumque secutus Haasius hanc vocem reddiderunt: „impetrabilem“. Recte id quidem, si ad sententiarum nexum, non item, si ad vocis potestatem spectes. Quae res Kruegerum adegisse videtur, ut pro *πιστὴν* vocabulo *ποριστὴν* vel *ἐφικτὴν* legendum esse proponeret: ut per se cuique adparet, obscuro magis sensu quam certa ductus ratione, etsi et ego facile concesserim, mendum latere in *πιστὴν* voce sed minus. Lege enim pro *πιστὴν* adiectivo *οἰστὴν* adiectivum verbale, quale et sententia desiderat et grammatica ratio. En igitur haec enuntiationis forma latine reddita: „Non oportet igitur ullam eis spem proponere aut eloquentiae vi impetrabilem aut argento venalem, fore ut quasi humanitus peccarint, accipiant veniam.“

Vides, quam bene sibi respondeant *οἰστὴν* et *ὠνήτην* notiones; vides etiam in iis quae antecedunt non esse tuendam volg. scripturam *προσθεῖναι* sed *προθεῖναι*: est autem

imago de spectaculis sumpta: ἐλπίς enim h. l. tanquam „ἀθλον“. Sic III, 67. reperitur: τοὺς ἀγῶνας προθήσονται.

De φέρειν verbi usu vide Hom. II. 23, 441 οὐδ' ἂν ἄτερ ὄρκου οἷσῃ ἄεθλον. 18, 308 ἥ κε φέρησι μέγα κράτος ἥ κε φεροίμην. Plato rep. V, 468: τὰ ἀριστεῖα, νικητήρια φέρειν. Legg. II, 657. e. Soph. Oed. Col. v. 6. μεῖον φέροντα. v. 651. οὐκ οὐκον πέρα γ' ἂν οὐδὲν ἢ λόγῳ φέροις, al. cf. lat. „pretium, praemia ferre.“

### III, 68, 1.

Λιότι τὸν τε ἄλλον χρόνον ἡξιῶν δῆθεν αὐτοὺς κατὰ τὰς παλαιὰς Πανσανίου μετὰ τὸν Μῆδον σπονδὰς ἡσυχάζειν καὶ ὅτε ὕστερον ἂν πρὸ τοῦ περιτειχίζεσθαι προείχοντο αὐτοῖς, κοινούς εἶναι κατ' ἐκεῖνα, ὥς οὐκ ἐδέξαντο — κτέ.

Relicta ea quam pristini aliquot interpretes frustra secuti erant explicandi rationem, recentiores meliorem conii-  
ciendi viam ingressi sunt. Nec tamen feliciter. Heilmannus igitur tres coniecturas proposuit: aut ὥς οὐκ ἐδέξαντο legendum aut ἂν delendum aut ὅτε, quod expletivum sit, exarandum esse, e quibus secundam temerariam esse, reliquas duas graeco sermoni plane contrarias Poppo iudicavit, cui ego, quod ad primam attinet, assentiri nequeo. Kruegerum video ad priorem istam explicandi rationem redisse: quo iure non perspicio. Etsi enim grammaticis legibus non repugnat talis excipiendae usus ὅτε coniunctionis per alteram ὥς, interiectis compluribus enuntiationis membris, numquid haec de qua agitur sententia habet, quod scriptorem adcuratissimum adducere potuerit, ut tam contorta uteretur structura. Talia Thu-

cydide indigna esse arbitratus leni mutatione laboranti sententiae subvenire studui. Quare pro ὥς οὐκ ἐδέξαντο corruptis vocibus restituendum esse duxi καὶ ὥς οὐκ ἐδέξαντο, sive absorpta est ab antecedente syllaba καὶ particula sive alia de causa ab imperitis librariis omissa.

Enuntiatum tali modo sanatum ita interpretor: „— quoniam et relicuo tempore eos rogaverant, ut ex veteri Pausaniae post bellum Medicum foedere quiescerent, et cum postea conditiones, quas antequam circumvallerentur, ut scilicet ex illo foedere communes essent, eis obtulerant, *ne sic quidem acceperant*“ — rati (Lacedaemonii) e. q. s.

De structura καὶ ὥς utpote Thucydidi usitatissima vide I, 44, 2. πόλεμος καὶ ὥς ἔσσεσθαι, III, 33, 2. εἰ καὶ ὥς μὴ διανοοῦντο μένειν. VII, 74, 1. καὶ ἐπειδὴ καὶ ὥς οὐκ εὐθὺς ὥρμησαν. cf. VIII, 51, 2; 56, 3; 87, 3.

### III, 104, 7.

“Υστερον δὲ τοὺς μὲν χοροὺς οἱ νησιῶται καὶ οἱ Ἀθηναῖοι μεθ’ ἱερῶν ἔπεμπον; τὰ δὲ περὶ νοὺς ἀγῶνας καὶ τὰ πλεῖστα κατελύθη ὑπὸ ξυμφορῶν.

Offendo in interpretandis καὶ τὰ πλεῖστα verbis. Neque enim admittunt eam quae volgo fertur quaeque apud Vallam est, versionem: „et cetera pleraque“. Quamquam haec interpretatio sola veram scriptoris mentem attigisse videtur. Ante oculos erat haud dubie Vallae interpretanti scriptura: καὶ τὰ ἄλλα τὰ πλεῖστα κατελύθη ὑπὸ ξυμφορῶν.

V, 8, 2.

*Εἰ γὰρ δείξειε τοῖς ἐναντίοις τό τε πλῆθος καὶ τὴν ὀπλισιν ἀναγκαίαν οὖσαν τῶν μεθ' ἑαυτοῦ, οὐκ ἂν ἤγειτο μᾶλλον περιγενέσθαι ἢ ἄνευ προόψεως τε αὐτῶν καὶ μὴ ἀπὸ τοῦ ὄντος καταφρονήσεως.*

Inter ea quae a prioribus interpretibus prolata sunt illustrandae huius enuntiationis conamina sola meo iudicio Porti et Baueri digna sunt quae in disceptationem veniant. Qui quidem [sec. mai. Popp. ed.] sic universam sententiam constituerunt: „si numerum et armaturam suorum vilem hostibus ostendisset [ideoque in contemptum eorum venisset] difficilior se victorem fore sperabat quam si non conspectus esset neque propter id quod esset (i. e. propter eam quae re vera sibi esset, militum paucitatem et vilem armaturam) in [hostium qui hac re animosiores futuri seu animos sumpturi essent] contemptionem venisset.“

Ad quam sententiam consequendam Heilmannus aut *μὴ* part. propter antecedentem *ἄνευ* redundare, sicut interdum supervacaneum esset, aut *μὴ καταφρονήσεως* verba ab *ἄνευ* coniunctione seiuncta suppleto *γενομένης* participio per se accipienda esse putavit.

Quam tamen Heilmanni enodationem feliciter refutavit Poppo neque *μὴ* part. hic redundare posse affirmans, quia non cum infinitivo sed cum substantivo verbali ea coniuncta sit neque *γενομένης* vel *οὔσης* genetivum suppleri, cum genetivus absolutus sine eo constare nullo pacto possit: quo accedat, ut *προόψεως* et *καταφρονήσεως* subst. per *τε-καί* particulas aptissime connexa sint. Similia recentiores peccarunt interpretes modo ex hac modo ex illa parte periculosum locum adgressi, mox intellegentes, e sola coniectandi ratione salu-

tem sperari posse. Qua Reiskius usus est et Kruegerus: neuter ullo cum successu. Nam ille  $\mu\eta$  vocabulum mutavit in  $\tau\eta\varsigma$ , quod quomodo fieri possit sine magna audacia, non intellego; Kruegerus delendam censuit istam vocem, et ipse sine idonea causa. — Atque quod illi viri explicant: „et sine despicientia *propter id quod esset* [ $\alpha\pi\omicron\tau\omicron\upsilon\ \delta\upsilon\tau\omicron\varsigma$ ], num talia ex talibus verbis eruere liceat, aegre crediderim.

Relictum est igitur nobis munus arduum mire obscuratae sententiae lucem afferendi pro virili. Atque ut dicam quod sentio iam desperaveram de recuperanda genuina scriptura diu multumque tritissimi loci naturam ac vim quaenam esset mecum considerans, cum subito mihi aliquid in mentem venit quod haud ineptum esse nexui sententiarum ut fit statim mihi persuadeo. Quid igitur? mutilata sunt haud dubie  $\alpha\pi\omicron\tau\omicron\upsilon\ \delta\upsilon\tau\omicron\varsigma$  verba: neque aliud exarandum est nisi:  $\alpha\pi\omicron\rho\omicron\upsilon\ \tau\omicron\upsilon\ \delta\upsilon\tau\omicron\varsigma$ , sic quidem ut ante  $\tau\omicron\upsilon$  genetivum, id quod facillime fieri potuisse nemo negabit, excidisse statuas  $\rho\omicron\upsilon$  syllabam, quo quidem seduci eo magis poterat scriba quidam stultus, quandoquidem collatione similitudinem dicendi generum:  $\alpha\pi\omicron\tau\omicron\upsilon\ \pi\rho\alpha\phi\alpha\upsilon\omicron\upsilon\varsigma$ ,  $\alpha\pi\omicron\tau\omicron\upsilon\ \alpha\lambda\eta\theta\omicron\upsilon\varsigma$  facile quis movetur, ut  $\alpha\pi\omicron\tau\omicron\upsilon\ \delta\upsilon\tau\omicron\varsigma$  dictionem certa quadam significatione praeditam per se accipiendam esse censeat.

Accipe iam verborum sinceram speciem, quam infra scripsi: —  $\omicron\upsilon\kappa\ \alpha\upsilon\ \eta\gamma\epsilon\iota\tau\omicron\ \mu\alpha\lambda\lambda\omicron\upsilon\ \pi\epsilon\rho\iota\gamma\epsilon\nu\acute{\epsilon}\sigma\theta\alpha\iota\ \eta\ \alpha\upsilon\ \nu\epsilon\upsilon\ \pi\rho\omicron\omicron\upsilon\text{---}\psi\epsilon\omega\varsigma\ \tau\epsilon\ \alpha\upsilon\tau\omega\upsilon\ \kappa\alpha\iota\ \mu\eta\ \alpha\pi\omicron\rho\omicron\upsilon\ \tau\omicron\upsilon\ \delta\upsilon\tau\omicron\varsigma\ \kappa\alpha\tau\alpha\phi\rho\omicron\upsilon\nu\eta\sigma\epsilon\omega\varsigma$ .

„— difficilius putabat se victurum esse quam si non conspectus esset, neque, inopia quadam [hostibus] adparente, in contemptionem venisset“.

Brasidas antea nolebat conspici, ne animadverteretur ab hostibus inopia armaturae ipseque ne inde contemneretur. Causam igitur continet  $\mu\eta\ \alpha\pi\omicron\rho\omicron\upsilon\ \tau\omicron\upsilon\ \delta\upsilon\tau\omicron\varsigma$  enuntiatum, cur Brasidae timendum sit, ne molestum istud sibi accidat scilicet demonstrando hosti mancas suas vires.

De sententia cf. VII, 8, 1.  $\tau\eta\nu\ \tau\epsilon\ \tau\omega\nu\ \pi\omicron\lambda\epsilon\mu\acute{\iota}\omicron\nu\ \iota\sigma\chi\epsilon\nu$



καὶ τὴν σφετέραν ἀπορίαν. IV, 52, 3. ναῦς τε γὰρ ἐν πο-  
ρίᾳ ἦν ποιῆσθαι. IV, 29, 2. τοῦ χωρίου τῇ ἀπορίᾳ.

De ἄπορον neutri forma [= ἀπορία] cf. I, 136, 2. κατὰ  
τι ἄπορον. I, 25, 1. ἐν ἀπόρῳ εἶχοντο. II, 62, 5. ἐν τῷ  
ἀπόρῳ. III, 82, 7. πρὸς τὸ ἄπορον. IV, 127, 2. τὸ ἀπό-  
ρον τῆς ὁδοῦ.

De abundante denique μὴ coniunctione utpote adposita  
ad praepositionem, in qua negatio inest, cf. I, 77, 2. παρὰ  
τὸ μὴ οἶεσθαι, et Matth. gr. ampl. §. 534, not. 4, 7.

## V, 18, 1.

Περὶ μὲν τῶν ἱερῶν τῶν κοινῶν θύειν καὶ ἰέναι καὶ μαν-  
τεύεσθαι καὶ θεωρεῖν κατὰ τὰ πάτρια τὸν βουλόμενον καὶ κατὰ  
γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν ἀδεῶς.

Agitur h. l. de καὶ ἰέναι vocabulis; quibus quid sit fa-  
ciendum, minime in promptu est. Arnoldus igitur volg. scri-  
pturam defendit affirmans, in omnibus solennibus formulis et  
pactis multa vocabula interponi, quae in communi sermone  
supervacanea existimentur. Praeterea hic ἰέναι verbum non  
esse supervacaneum, cum ne quis in ipso itinere ad templa  
interpelletur, caveat. Quamquam Arnoldus ipse concedit, diffi-  
cultatem in eo esse, quod sequatur θύειν verbum, non prae-  
cedat. „Sed profecto, inquit, non magnum momentum huic  
rei est tribuendum.“

Alterum Arnoldi argumentum, in omnibus solennibus  
formulis multa vocabula interponi, quae in vulgari sermone  
supervacanea sint, exemplis stabiliendum est, id quod haud  
scio an non fieri possit. Quod vero secundo loco posuit, καὶ  
ἰέναι verba idcirco esse a paciscentibus addita, ut caveant,

ne quis in itinere ad templum interpelletur, videat ne inconsideratius id quam verius dixerit. Etenim si cui licet θύειν καὶ μαντεύεσθαι καὶ θεωρεῖν, nonne ei ultro licet proficisci ad templa? An illud sine hoc omnino potest fieri?

Iam cadit fundamentum Arnoldi, quem ceteri fere omnes secuti sunt. Quid igitur? Equidem sanum sensum ex καὶ ἵέναι vocibus neque quemquam puto posse enucleare, quoniam corrupta verba non sunt explicanda sed emendanda. Itaque ut meum de sananda hac formula iudicium afferam, abreptam esse mihi persuasum est a καί particula praecedente καθ' praepositionem coniungendam eam quidem cum ἵέναι verbo, ita ut talem induat formam enuntiatio:

— θύειν καὶ καθιέναι καὶ μαντεύεσθαι κτέ.

Quod ad καθιέναι verbi notionem attinet, in promptu sunt similes huius verbi hae: VI, 16, 2. διότι ἄρματα μὲν ἐπὶ καθῆκα. Lucian Alex. VI, 69. οἱ καθιέντες (sc. ἑαυτούς) ἐς τοὺς ἀγῶνας. Xen. An. IV, 8, 27. πολλοὶ γὰρ κατέβησαν. Soph. Trach. 503. Plat. legg. III, 834 c. cf. Lob. ad Phryn. p. 398. Thomas Mag. p. 815.

Vides quam pulchre copulatae sint notiones:

I. θύειν (sacrificare). II. μαντεύεσθαι (oracula consulere).

III. καθιέναι (in certamen descendere). IV. θεωρεῖν (ludos spectatum ire).

Ceterum de Olympiis cf. Thuc. V, 49.

## V, 20, 2.

Σκοπεῖτω δέ τις κατὰ τοὺς χρόνους καὶ μὴ τῶν ἑκαστοχοῦ ἢ ἀρχόντων ἢ ἀπὸ τιμῆς τινος τὴν ἀπαρίθμησιν τῶν ὀνομάτων ἐς τὰ προγεγενημένα σημαιόντων πιστεύσας μᾶλλον.

Priorum interpretum varia explicandi pericula uberius, ut solet, sed recte, ut mihi videtur, reiecit Poppo nec tamen ipse probabiliora proponens. Putat enim, post ὀνομάτων genetivum τῶν articulum excidisse, deinde τῶν ἐμαστοχοῦ — τινος verba pendere ex ἀπαριθμήσιν subst., denique ἀπαριθ. ex superiore κατά praepositione, hoc modo sententiam exprimens: „spectet autem aliquis secundum tempora et non (secundum) eorum qui singulis in civitatibus aut magistratus gerunt aut aliquo honore funguntur, enumerationem, quae rerum ante gestarum notae sint, magis (potius) fidem habens.“

Ut taceam, πιστεύσας participium non habere quo referatur, quam dura et contorta sit tota haec ratio, unusquisque videt.

Quum igitur nemo adhuc idoneam verae indagandae scripturae viam patefecerit, iam vide, quomodo ego coniectandi munere perfunctus sim.

Primum ante τῶν articulum τῷ pronomen omissum esse suspicor;  $T\Omega I = T\Omega N$ ; tum librarii errore ducti, cum in σημαίνω verbo activam vim inesse putarent sive alia de causa ἀπαριθμήσιν accusativum pro ἀπαριθμήσει dativo falso scripsisse existimandi sunt: quod quidem si restitueris atque τῷ illud in continuationem verborum receperis, habebis hanc non iam laborantem sententiae formam:

— καὶ μὴ τῷ τῶν ἐμαστοχοῦ ἢ ἀρχόντων ἢ ἀπὸ τιμῆς τινος τῇ ἀπαριθμήσει τῶν ὀνομάτων κτέ.

„spectet autem aliquis secundum tempora neve cuiquam eorum, qui singulis in civitatibus aut magistratus gerant aut aliquo honore fungentes enumeratione nominum ad res ante gestas signa offerant, magis fidem habens.“

Vide schol. s. v. σημαίνοντων] σημασίαν καὶ δῆλωσιν διδόντων.

V, 90.

*ΜΗΛ.* Ἡμεῖς μὲν δὴ νομίζομεν γε χρήσιμον — μὴ καταλύειν ὑμᾶς τὸ κοινὸν ἀγαθόν, ἀλλὰ τῷ ἀεὶ ἐν κινδύνῳ γιγνομένῳ εἶναι τὰ εἰκότα δίκαια, καί τι καὶ ἐντὸς τοῦ ἀκριβοῦς πείσαντά τινα ὠφελήθῃναι.

πείσοντα Volg. — πείσαντα Ar. Chr.

*Miror, hoc praestantissimae Meliorum orationis quamvis obscurum membrum quippe tot interpretationes expertum hodieque nondum esse satis illustratum.*

Sunt qui volg. scripturam πείσοντα fut. tueantur nobis quidem ut graeco sermoni contrarium aliquid defendentes plane neglegendi. Melius igitur fecerunt ei qui duorum codicum scripturam receperunt πείσαντα aor., Arnoldus, Poppo, Kruegerus, quorum interpretandi rationes maiorem quidem probabilitatis speciem prae se ferunt nec tamen, si adcuratius eas perspexeris, tibi omnino probabiles adparebunt. — Arnoldus enim hanc proposuit sententiae versionem latinam: „Sed (utile putamus) ut, quicumque in periculo versetur, ei omnia aequa et iusta concedantur, et ut, si quod argumentum probabile reddiderit, etiamsi non e summo iure dictum fuerit, tamen fructum inde percipiat.“ Eodem fere redit Popponis iudicium in Diurn. Hal. hanc afferentis germanicam: „Und wir halten es für nützlich, dass auch einer, der weniger als es das strenge Recht erheischt, überzeugt, einigen Nutzen ziehe.“

Quas quidem explanationes veram scriptoris mentem non aperuisse apertum est. Nam ἐντὸς τοῦ ἀκριβοῦς πείθειν notio quo spectet quidque ad rem faciat quis intellegit? Quid attinet, utrum e summo iure Melii persuaserint Atheniensibus necne? Aptius deinde cum ὠφελήθῃναι infinitivo ἐντὸς τοῦ ἀκριβοῦς illud coniungit Kruegerus hac addita interpre-

Priorum interpretum varia explicandi pericula uberius, ut solet, sed recte, ut mihi videtur, reiecit Poppo nec tamen ipse probabiliora proponens. Putat enim, post ὀνομάτων genitivum τῶν articulum excidisse, deinde τῶν ἐμαστοχοῦ — τινος verba pendere ex ἀπαρίθμησιν subst., denique ἀπαριθ. ex superiore κατὰ praepositione, hoc modo sententiam exprimens: „spectet autem aliquis secundum tempora et non (secundum) eorum qui singulis in civitatibus aut magistratus gerunt aut aliquo honore funguntur, enumerationem, quae rerum ante gestarum notae sint, magis (potius) fidem habens.“

Ut taceam, πιστεύσας participium non habere quo referatur, quam dura et contorta sit tota haec ratio, unusquisque videt.

Quum igitur nemo adhuc idoneam verae indagandae scripturae viam patefecerit, iam vide, quomodo ego coniectandi munere perfunctus sim.

Primum ante τῶν articulum τῷ pronomen omissum esse suspicor;  $T\Omega I = T\Omega N$ ; tum librarii errore ducti, cum in σημαίνω verbo activam vim inesse putarent sive alia de causa ἀπαρίθμησιν accusativum pro ἀπαριθμήσει dativo falso scripsisse existimandi sunt: quod quidem si restitueris atque τῷ illud in continuationem verborum receperis, habebis hanc non iam laborantem sententiae formam:

— καὶ μὴ τῷ τῶν ἐκαστοχοῦ ἢ ἀρχόντων ἢ ἀπὸ τιμῆς τινος τῇ ἀπαριθμήσει τῶν ὀνομάτων κτέ.

„spectet autem aliquis secundum tempora neve cuiquam eorum, qui singulis in civitatibus aut magistratus gerant aut aliquo honore fungentes enumeratione nominum ad res ante gestas signa offerant, magis fidem habens.“

Vide schol. s. v. σημαίνοντων] σημασίαν καὶ δήλωσιν διδόντων.

V, 90.

ΜΗΛ. Ἡμεῖς μὲν δὴ νομιζομέν γε χρήσιμον — μὴ καταλύειν ὑμᾶς τὸ κοινὸν ἀγαθόν, ἀλλὰ τῷ ἅε ἐν κινδύνῳ γιγνομένῳ εἶναι τὰ εἰκότα δίκαια, καί τι καὶ ἐντὸς τοῦ ἀκριβοῦς πείσαντά τινα ὠφελήσῃναι.

πείσαντα Volg. — πείσαντα Ar. Chr.

Miror, hoc praestantissimae Meliorum orationis quamvis obscurum membrum quippe tot interpretationes expertum hodieque nondum esse satis illustratum.

Sunt qui volg. scripturam πείσαντα fut. tueantur nobis quidem ut graeco sermoni contrarium aliquid defendentes plane negligendi. Melius igitur fecerunt ei qui duorum codicum scripturam receperunt πείσαντα aor., Arnoldus, Poppo, Kruegerus, quorum interpretandi rationes maiorem quidem probabilitatis speciem prae se ferunt nec tamen, si adcuratius eas perspexeris, tibi omnino probabiles adparebunt. — Arnoldus enim hanc proposuit sententiae versionem latinam: „Sed (utile putamus) ut, quicumque in periculo versetur, ei omnia aequa et iusta concedantur, et ut, si quod argumentum probabile reddiderit, etiamsi non e summo iure dictum fuerit, tamen fructum inde percipiat.“ Eodem fere redit Popponis iudicium in Diurn. Hal. hanc afferentis germanicam: „Und wir halten es für nützlich, dass auch einer, der weniger als es das strenge Recht erheischt, überzeugt, einigen Nutzen ziehe.“

Quas quidem explanationes veram scriptoris mentem non aperuisse apertum est. Nam ἐντὸς τοῦ ἀκριβοῦς πείθειν notio quo spectet quidque ad rem faciat quis intellegit? Quid attinet, utrum e summo iure Melii persuaserint Atheniensibus necne? Aptius deinde cum ὠφελήσῃναι infinitivo ἐντὸς τοῦ ἀκριβοῦς illud coniungit Kruegerus hac addita interpre-

tatione: „es ist nützlich, dass Jemand auch etwas mehr als dem strengen Rechte gemäss ist, Begünstigungen erfahre, nachdem er [seine Gegner] überredet, sie ihm zu gewähren.“ Minime tamen ferri posse hanc Kruegeri rationem, neminem fugiat. Neque enim in causa esse potest, cur ii qui in summum discrimen inviti sint adducti, aliquem favorem adipiscantur, quia hosti persuaserint, ut sibi tale emolumentum daretur. Adde quod non sine offensione h. l. *παίσαντα* aor. absolute positus legitur.

Post tot igitur tamque varia virorum doctorum illustrandae orationis conamina paene temerarium est addere novum quod non admodum speciosum esse videatur.

Itaque una syllaba mutata videbis tandem aliquando post istas interpretum iniurias sententiam eam quae ei debetur formam recuperaturam esse. Scribe autem pro *παίσαντα* accusativo *παίσαντι* dativum, quae mutatio lenissima integerrimam efficit orationem hanc:

— ἀλλὰ τῷ ἀεὶ ἐν κινδύνῳ γιγνομένῳ εἶναι τὰ εἰκότα δίκαια καὶ τι καὶ ἐντὸς τοῦ ἀκριβοῦς παῖσαντί τινι ὠφελῆσθαι.

„Atqui nos utile putamus esse — non everti a vobis omnibus commune bonum, sed ei quicunque in periculo versetur, aequa pro iustis haberi, etiamsi alicui persuadeat, ut pro re nata vel minus quam e summo iure liceat emolumentum ille percipiat.“

De *παίθειν* verbi constructione cf. III, 4, 3. εἴ πως παύσειαν τὰς ναῦς ἀπελθεῖν ὥς σφῶν οὐδὲν νεωτεριοῦντων. Xen. An. V, 1, 14. τὰς πόλεις ἐκούσας ἔπεισε ποιεῖν τὰς ὁδοὺς.

---

## V, 110.

*Καὶ εἰ τοῦδε σφάλλονται, τράποιντ' ἂν καὶ ἐς τὴν γῆν ὑμῶν καὶ ἐπὶ τοὺς λοιποὺς τῶν ξυμμάχων, ὅσους μὴ Βρασιῖδας ἐπῆλθεν· καὶ οὐ περὶ τῆς μὴ προσηκούσης μᾶλλον ἢ τῆς οἰκειοτέρας ξυμμαχίδος τε καὶ γῆς ὁ πόνος ὑμῶν ἔσται.*

Postremarum vocum apertum vitium remove multi quidem sunt conati, nemo quidquam profecisse mihi videtur. Nam quod Haasius [lucubrr. Thucc. p. 90 sqq.] cum confidentia quadam statuit, nullam aliam nisi hanc enuntiationis speciem e manu scriptoris profectam esse; — ἢ τῆς οἰκειοτέρας ξυμμαχίας τε καὶ γῆς ὁ πόνος ὑμῶν ἔσται, vehementer eum errasse eadem cum confidentia affirmaverim. Primum enim facilius potuisse oriri ex ξυμμαχίδος adi. ξυμμαχίας quam illud ex hoc, nemo non videt; tum vero ideo maxime Haasii coniectura spernenda est, quod h. l. de nulla societate agitur sed de solo agro et Atheniensium et sociorum, id quod ex antecedente sententia clarissime elucet.

Magis speciosam iam antea Poppo protulerat rationem in γῆς vocabulo latere suspicatus ἰδίως, probabilem eam quidem, quantum ad sententiam, minus tamen, quantum ad literarum similitudinem, quae inter utramque vocem intercedit: quippe per compendium scriptas non dissimiles fuisse eas, sibi ipsi persuasit Poppo nec tamen Haasio, cui contra persuasissimum est, neminem ita iudicare, qui mscc. tractaverit.

Neque ideo post hos interpretum errores desperandum est de scripturae vitio tollendo: imo vero in promptu est corrumpendi origo: nempe casu quodam καὶ γῆς verba orta sunt ex καινῆς adiectivo, postquam intercedit inter τε καινῆς voces ἐκ praepositio.

Habes iam novam enuntiati vestem, qua quidem si



sententiam ornaveris, formosior forsitan ea evadet qualis haec est:

— ἡ τῆς οἰκειοτέρας ξυμμαχίδος τε ἐκ κεινῆς ὁ πό-  
νος ὑμῖν ἔσται.

— et non de aliena potius quam de ea quae magis ad vos pertinet (sc. sua ipsorum) deque foederata terra denuo certamen vobis erit subeundum.“

Respicit autem scriptor ad priores istas a Lacedaemoniis perpetratas Atheniensium sociorumque agri vastationes.

III, 92, 5. καταστάντες δὲ ἐτείχισαν τὴν πόλιν ἐκ κεινῆς.

## V, 111, fin.

Σκοπεῖτε οὖν καὶ μεταστάντων ἡμῶν καὶ θνθυμείσθε πολ-  
λάκις ὅτι περὶ πατρίδος βουλευέσθε, ἣν μιᾶς πέρι καὶ ἐς μίαν  
βουλὴν τυχοῦσάν τε καὶ μὴ κατορθώσασαν ἔσται.

ἴσθι pro ἔσται Vind. — ἴσταιται γρ. Par. h.

Gravissimum quod in fine excelsae huius orationis inest  
mendum nondum esse delatum vehementer doleo. — Portus  
igitur coniecit haec: ἡ μιᾶς πέρι καὶ ἐς μίαν βουλὴν τυ-  
χοῦσά τε καὶ μὴ κατορθώσασα ἔσται. Heilmanno hoc placuit:  
ἥς μιᾶς πέρι [πατρίδος] καὶ ἐς μίαν βουλὴν τυχοῦσαν τε καὶ  
μὴ κατορθώσασαν ἔσται [suppl. τὸ πρᾶγμα sive ὁ κίνδυνος].  
Uterque erravit: alter quod μιᾶς πέρι verba ad βουλὴν spe-  
ctare voluit, id quod fieri nulla ratione posse per se cuique  
patet; alter quod in solo verbo ἔσται putat significationem  
inesse, qualem nusquam apud scriptores graecos reperies. Ad  
verum propius accessisse videtur Reiskius, qui hanc enuntiato  
medecinam adhibuit: — ἦν, μιᾶς πέρι βουλευόμενοι, καὶ ἐς

μίαν βουλὴν τυχοῦσάν τε καὶ μὴ, σφαλεῖσαν ἢ κατορθώσασαν ἔξετε. — Recte quidem Reiskius quod ad sensum, non item quod ad verba scriptoris attinet eoque vituperandus quod sua ipsius verba in textum quem vocant inferre quam emendare eum maluit. Idemque est iudicium faciendum de coniecturis et Dobrei et Haasii, quorum illius ingeniosa illa quidem sed minime probanda haec est: ἡ μιᾷς ἐπὶ ῥοπῆς . . . . . ἴσταιται (pro ἔσται), Haasii vero (lucubrr. p. 91 sqq.) haec: ἡ ὑμῶς περιποιᾶσαι ἐς μίαν βουλὴν κτέ.

Aliorum vana pericula tacere praestat.

Proponam nunc quid ipse de illustranda obscurissima sententia mihi persuaserim. Literae igitur ἐς ante μίαν βουλὴν illud fortasse superscriptae irrepsisse putandae sunt ex inferiore in superiorem lineam utpote eiectae ex suo loco, qui erat in medio verbo ἔσται, quo factum est, ut hoc verbum ex ἔσεσθαι corripetur.

Quod quidem si recte conieci, corrui statim eius pedisequa depravatio ἣν μιᾷς πέρι pro ἧς μιᾷς πέρι.

Quare sic legendum esse statuo:

— ἧς μιᾷς πέρι καὶ μίαν βουλὴν τυχοῦσάν τε καὶ μὴ κατορθώσασαν ἔσεσθαι.

„de qua una [patria] etiam unam consultationem sive felicem sive infelicem futuram esse.“

III, 42, 5. οὕτω γὰρ ὅτε κατορθῶν ἡκιστα ἂν ἐπὶ τῷ ἔτι μειζόνων ἄξιοῦσθαι παρὰ γνώμην τι καὶ πρὸς χάριν λέγοι, ὃ τε μὴ ἐπιτυχῶν ὀρέγοιτο κτέ. cf. IV, 63, 3. III, 39, 6. II, 65.

Sin forte in τε — καὶ part. offenderis, conferas II, 35, 1. μὴ ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ πολλῶν ἀρετῶν κινδυνεύεσθαι εὖ τε καὶ χεῖρον εἰπόντι πιστευθῆναι.

---

Hanc meam turpiter mutilatae enuntiationis emendationem

minime esse omnibus numeris absolutam neque ipse antea non senseram et praeclare mihi inter disputationes sem. Reg. phil. persuasit Ritscheliuss, qui quidem, quamquam me delenda ες praepositione nonnihil profecisse laudavit, negavit tamen, talem qualis emendando ortus sit accusativum cum inf. h. l. ferri posse: fastigium deinde rei imposuit eo quod pro ἔσεσθαι inf. substituendam esse iussit cod. Vind. scripturam ἵστε imperat.

— Quo restituto sanam hanc scripturam habebis:

— ἥς μιᾶς πέρι καὶ μίαν βουλὴν τυχοῦσάν τε καὶ μὴ κατορθώσασαν ἵστε.

## VI, 31, 4.

Ἐννέβη δὲ πρός τε σφᾶς αὐτοὺς ἅμα ἔριν γενέσθαι, ᾧ τις ἕκαστος προσετάχθη κτέ.

Animadvertit primus Kruegerus, non aequo iure dici τις ἕκαστος atque ἕκαστος τις; quae res eum movit, ut ἕκαστος vocabulum glossema esse coniiceret adscriptum ad explicandum τις pronomen. Sed quis librariorum tam stultus fuit, ut τις vocem per ἕκαστος illustraret? At lenissima mutatione id quod solum tolerari potest, possumus assequi. Lege: ᾧ εἰς ἕκαστος προσετάχθη.

## VI, 61, 1.

Καὶ ἐπειδὴ τὸ τῶν Ἑρμῶν ὄντο σαφὲς ἔχειν, πολὺ δὴ μᾶλλον καὶ τὰ μυστικά, ὧν ἐπαίτιος ἦν, μετὰ τοῦ αὐτοῦ

λόγον καὶ τῆς ξυνωμοσίας ἐπὶ τῷ δήμῳ ἀπ' ἐκείνου ἐδόκει  
πραχθῆναι.

Contra vim μετὰ praepositionis interpretes ad τῆς ξυνωμο-  
σίας verba suppleverunt μετὰ illud ita rem accipientes, ut μετὰ  
τῆς ξυνωμοσίας esset: „coniurationis ergo.“ In quam opinio-  
nem video ipsum Kruegerum abisse, ut perspicitur ex hac  
translatione: „unter denselben Beweggründen und unter, we-  
gen, der Verschwörung.“ Primum ex Kruegero quaesierim,  
num idem sit unter et wegen der Verschwörung? Tum vero,  
quasnam mente sibi finxerit causas [Beweggründe] quoque eas  
spectare velit? Scilicet ad nullam aliam rem nisi ad coniu-  
rationem illam eas pertinuisse apertum est. Nonne igitur ab-  
surdum esset addere tamquam novum argumentum: „et con-  
iurationis ergo?“ — Qua quidem argumentatione facile intel-  
legis nobis ipsos iam patefecisse nos veram sanandae senten-  
tiae viam. Scripsit enim Thuc. κατὰ τῆς ξυνωμοσίας  
pertinens id quidem ad τοῦ αὐτοῦ λόγον verba.

„eadem ratione in coniurationem [coniurationis gratia]  
adversus statum popularem videbatur ab eo factum esse.

VI, 27, 2. καὶ ἐπὶ ξυνωμοσίᾳ ἅμα νεωτέρων πραγ-  
μάτων καὶ δήμου καταλύσεως γεγενῆσθαι.

VI, 60, 1. καὶ πάντα αὐτοῖς ἐδόκει ἐπὶ ξυνωμοσίᾳ  
ὀλιγαρχικῇ καὶ τυραννικῇ πεπραχθαι.

---

## VI, 87, 4.

Ἐν παντὶ γὰρ πᾶς χωρίῳ, καὶ ὃ μὴ ὑπάρχομεν, ὃ τε  
οἰόμενος ἀδικήσεσθαι καὶ ὃ ἐπιβουλεύων διὰ τὸ ἐτοίμην ἵπεῖναι  
ἐλπίδα τῷ μὲν ἀντιτυχεῖν ἐπικουρίας ἀφ' ἡμῶν, τῷ δὲ, εἰ ᾗξο-

μην, μὴ ἀδεεῖς εἶναι κινδυνεύειν, ἀμφοτέρω ἀναγκάζονται ὁ μὲν ἄκων σωφρονεῖν, ὁ δ' ἀπαραγμόνως σώζεσθαι.

Inter eos qui volg. scripturae: μὴ ἀδεεῖς εἶναι κινδυνεύειν defendendae causa hanc sententiam illustrarunt, solus nominandus est Bauerus, qui haud plane spernendam explicandi rationem attulit hanc: „hos autem in periculum venturos ne non vacent timore ac terrore a vobis“, sic quidem ut pendentem faceret μὴ ἀδεεῖς εἶναι inf. ab altero κινδυνεύειν. Quamquam haec structura dici non potest quam dura et contorta sit. „At non repugnat, dixerit fortasse aliquis, legibus grammaticis?“ Non repugnat quidem ea legibus grammaticis, sed repugnat legibus accurate cogitandi eleganterque scribendi, repugnat mori Thucydideo, qui distinctam brevitatem praefert languidae verbositati.

Itaque nobis non iam res est cum interpretibus, est cum criticis. Dobreis igitur pro ἀδεεῖς masc. substituit ἀδέες neutr.; collata simili structura ap. Demosth. pro Megal. p. 207, 22 (R.): οὐ γὰρ ἀδέες τοῦτο ὑπολαμβάνω τῇ πόλει, ita sententiam vertens: „huic autem [in promptu sit exspectare] ut, si venerimus, periculum sit, ne id sibi sit formidabile.“ In qua Dobrei ratione Goellerus iure desiderat: μὴ οὐκ ἀδεεῖς ἢ κίνδυνον εἶναι. Concidit ergo Dobrei coniectura.

Iam quaeritur in quonam vocabulo insit vitium? Quod nihil aliud esse nisi εἶναι verbum nunc apud me constat. Quid, si comparaveris εἶναι et δεῖν verba? Nonne fortasse quaedam similitudo inter ea intercessit, si respexeris usitatissimum illud genus scribendi per compendium? — Quodsi substitueris δεῖν illud, non iam te fugiet altera corruptela subinde nata ἀδεεῖς, pro quo accusativo exarandum est ἀδεῶς adverbium, quae fere nulla est commutatio literarum. — Quo facto tale fit enuntiatum:

— τῷ δέ, εἰ ἥξομεν, μὴ ἀδεῶς δεῖν κινδυνεύειν.

— huic autem [licet exspectare], ut, si venerimus, non sine cura certamen subire debeat.

VI, 27, 2. μενύειν ἄδε ὥς τὸν βουλόμενον.

VI, 50, 4. τοὺς οὖν ὄντας ἐν Συρακούσαις Αἰοντίων ὥς παρὰ φίλους καὶ εὐεργέτας Ἀθηναίους ἄδε ὥς ἀπιέναι.

VII, 56, 4. οἱ δὲ Συρακούσιοι τὸν τε λιμένα ἐκθῦς παρέπλεον ἄδε ὥς.

## VII, 56, 4.

Ἐθνη γὰρ πλείοστα δὴ ἐπὶ μίαν πόλιν ταύτην ξυνῆλθε, πλὴν γε δὴ τοῦ ξύμπαντος λόγου τοῦ ἐν τῷδε τῷ πολέμῳ πρὸς τὴν Ἀθηναίων τε πόλιν καὶ Λακεδαιμονίων.

Cardo rerum versatur in λόγον verbo interpretando, de quo alii alias attulerunt *significationes*: Kistemakerus vult numeri notionem inesse; vertit enim: „excepto omni eo numero militum, qui in hoc bello erat ex Atheniensium et Lacedaemonum urbe,“ quocum nec λόγου subst. nec πρὸς praepositionis vis potest ullo pacto conciliari. — Sunt qui ad λόγον suppleant *ξυνελθόντος*: Goellerus, Haackius, Arnoldus, ita interpretantes: „qui cum Atheniensibus et Lacedaemoniis se coniunxerant.“ At neque ὁ λόγος *ξυνέρχεται* graece diu posse rectissime sensit Poppo, cum λόγος vocabulum proprie nihil aliud significet nisi „rationem,“ nec *ξυνέρχεσθαι πρὸς τινα* „societatem inire cum aliquo,“ quod Thuc. exprimere soleat *ξυσιῆναι πρὸς τι*. — Quam denique Poppo suam facit opinionem: ὁ λόγος ὁ πρὸς — nihil aliud esse nisi „rationem,“ quae fuit ad — „Das Verhältniss, welches stattfand, zu —“, eam quomodo suae menti informaverit, non assequor.

Verumtamen quorsum morari lecturos? En integra, qualis a scriptoris manu prodiit, enuntiatio:

— πλὴν γε δὴ τοῦ ξανπάντος ὅλου τοῦ ἐν τῷδε τῷ πολέμῳ πρὸς κτέ.

„— exceptis iis copiis totis, quae omnino in hoc bello et cum Atheniensium urbe et Lacedaemoniorum coniunctae erant.“

Qui vero confundi potuerit ὅλου λόγου voce, non est quod multis demonstremus; aequae facilem fuisse corruptelam ξύμπαντος haud dubie ex priore illa profectam facile deris.

I, 1, 1. ξυνιστάμενον πρὸς ἑκατέρους.

VI, 85, 3. οὔτε γὰρ ἡμῖν ἔτι ἔσται ἰσχυρὸς τοσαύτη ἐς ἐν ξυστάσῃ εὐμεταχείριστος κτῆ.

## VII, 61, 2.

— καὶ τὸ τῆς τύχης καὶν μεθ' ἡμῶν ἐλπίσαντες στήναι καὶ ὥς ἀναμαχοῦμενοι ἀξίως τοῦδε τοῦ πλήθους, ὅσον αὐτοὶ ὑμῶν ἐφορᾶτε, παρασκευάζεσθε.

Quid καὶ part. ante ὥς ἀναμαχοῦμενοι? qua aptissime connecti ἐλπίσαντες et ὥς ἀναμαχοῦμενοι notiones vult Kruegerus, ita ut ἐλπίσαντες καὶ ὥς ἀναμαχοῦμενοι positum sit pro προσδοκῶντες ἀναμαχεῖσθαι; qualem tamen dictionem prorsus carere analogia certo scio: nam quas Kruegerus gramm. §. 56, 14, not. 1 confert similes structuras, eas esse valde dissimiles, statim videbit is qui diligentius eas perpenderit.

Nec magis is quem Haackius constituit sententiarum nexus habet quo commendetur. Etsi enim non inepte ὥς ἀναμαχοῦμενοι voces per appositionem coniunctas esse duxit cum παρασκευάζεσθε verbo, tamen quae ille, ut confirmaret suam de καὶ vocis significatione opinionem, exempla attulit, non ita ea sunt comparata, ut refutent Popponis iudicium ullam constructionem negantis posse reperiri, ubi καὶ inter duo participia

sic legatur, ut vim accipiat: „etiam.“ — Quapropter Poppo καὶ part. suspectam esse credit. Itaque nos nescimus quid hac coniunctione faciamus; quamquam delere eam invitis codicibus sine idonea ratione est nodum perfringere non expedire. Quid? si exhibeatur δικαίως ἀναμαχοῦμενοι? ex hac ratiocinatione, ut δικαίως adverbii priorem partem a proxima σιῆναι verbi absorptam esse mansisseque accipias καιως, quod postmodo secreverint in καὶ ὡς. — Ceterum δικαίως adverbium in suo loco esse melius intelleges, si respexeris eam quae praecedit sententiam: καὶ τὸ τῆς τύχης κἂν μεθ' ἡμῶν ἐλπίσαντες σιῆναι; causam enim continet, cur sperare liceat ut fortuna cum ipsis stet. cf. V, 104. — ὁμῶς δὲ πιστεύομεν τῇ μὲν τύχῃ ἐκ τοῦ θείου μὴ ἐλασσωσέσθαι, ὅτι ὅσοι πρὸς οὐ δικαίους ἰστάμεθα κτῆ.

Sed ulterius est forsitan progrediendum. — Nam haereo item in ἀναμαχοῦμενοι participio, pro quo substituere malim ἀν μαχοῦμενοι, primum quod simplex verbum sensui accommodatius esse videtur, deinde autem quod ἀναμαχεῖσθαι compositum nusquam alibi in toto Thucydide legitur, cui tamen negari nequit frequentem datam esse occasionem hoc verbo utendi, rarissime etiam apud alios eiusdem aetatis scriptores.

De participiis altero alteri sine copula adiunctis adeundus Krueger. gramm. §. 56, 15 seqq.

## VIII, 34, 1.

Ἐν τούτῳ δὲ καὶ ἡ τῶν Ἀθηναίων στρατιὰ ταῖς ναυσὶν ἐκ τοῦ Κωρύκου περιπλέουσα κατ' Ἀργῖνον ἐπιτυγχάνει τρισὶ ναυσὶ τῶν Χίων μακραῖς καὶ ὥσπερ ἰδόντες ἐπεδίωκον.



ὥσπερ ἰδόντες] ὥς εἶδον Vat. — ἐπεδίωκον Itah. (Bekk.)  
 Aug. Cass., al. — ἐδίωκον Vat. — ἀντὰς ἐπεδίωκον volg.  
 script. —

Quale volg. scriptura exhibet exantiatum nullo modo tolerari posse, primo unusquisque obtutu videt. Quamquam non defuerunt interpretes, qui per vim, ut ita dicam, sanam mentem ei obtrudere omni ope niterentur, quorum alii ὥσπερ vocabulum statuerant positum esse pro ἐπεδῆ, ὥς, alii vertendum esse „quasi, tamquam,“ pars denique, καὶ coniunctionem reddi posse: „continuo,“ quas omnes ineptias longius refutare nihil attinet. Facilius rem egerunt recentiores: Haasius, Kruegerus in unius cod. Vat. ὥς εἶδον, ἐδίωκον exhibentis scriptura acquiescentes, facilius dico quam verius. Equidem non video, cur optimorum codd. scriptura relinquenda sit, quam tamen minime sinceram esse iudico. Nec violentiore opus est medicina. Primum enim dispescenda est ὥσπερ vox in ὥς—περ vocabula duo, περ autem hoc cum subsequente participio coniungendum. Tum pro ἰδόντες illo exarandum ἰόντες, una tantum δ littera eiecta. Quare sic scribendum est:

— καὶ ὥς περιόοντες ἐπεδίωκον κτέ.

„— et cum superiores factae essent eas persequabantur.“

Prorsus similes sententiae extant III, 69, 1.

VII, 23, 2. τῶν γὰρ Συρακοσίων ταῖς ἐν τῷ μεγάλῳ λιμένι ναυσὶ κρατοίντων τῇ ναυμαχίᾳ ὑπὸ τριήρους μιᾶς καὶ εὖ πλεούσης ἐπεδίωκοντο.

VII, 53, 3 — καὶ δεισαντες περὶ ταῖς ναυσὶν ἐς μάχην τε κατέστησαν πρὸς αὐτοὺς καὶ νικήσαντες ἐπεδίωξαν.

IV, 43, 3. λόχος δέ τις τῶν Κορινθίων ἐπιβοηθήσας τῷ εὐωνύμῳ κέρα ἐαντῶν ἔτρεψε τῶν Ἀθηναίων τὸ δεξιὸν κέρα καὶ ἐπεδίωξεν ἐς τὴν θάλασσαν.

## V i t a.

---

Natus sum *Iohannes Küppers* auct. a. MDCCCXXX *Scti Antonii* vico prope Crefeldiam sito, patre *Andrea* octo abhinc annis morte mihi erepto, matre *Catharina* e gente *Dehmersia*, quae ante hos duos menses proh dolor! supremum diem obiit. Fidem profiteor catholicam. Primis literarum elementis imbutus inde a quarto decimo demum aetatis anno frequentavi collegium quod vocant urbanum Kempense, unde anno MDCCCXLVIII. abii ad gymnasium Marcoduranum, quod etiam nunc floret auspiciis *Meiringii*, viri amplissimi. Cuius disciplina per tres annos usus postquam auct. a. MDCCCLI. testimonio maturitatis instructus sum, Monasterium me contuli Guestphalorum, studiis philologicis me daturus. Ubi civium academicorum numero adscriptus scholis interfui *Deyksii*, *Esseri* b. m., *Heisii*, *Rospattii*, *Winiewskii* VV. DD. per annum et dimidium. Tum hanc almam universitatem Rhenanam adii iterumque civium in numerum receptus a Rectore Magnifico Cl. *Hilgersio* prodcentes audivi VV. Cll. *Abelium* b. m., *Iaknium*, *Knoodtium*, *Loebellium*, *Muysium*, *Ritschelium*, *Ritterum*, *Schopenum*, *Welckerum*.

Quibus viris omnibus optime de me meritis gratias ago ex animi sententia, inprimis *Welckero* ac *Ritschelio*, quorum benevolentia in seminarium Reg. philologicum receptus sum, cuius per annum sodalis fui ordinarius: ex quo instituto longe utilissimo quantos fructus perceperim, dicere nihil attinet.

---

## Sententiae controversae.

---

- I. *Antiquitatis studium solum est fundamentum verae eruditionis.*
- II. *Cum mente simul excolenda est memoria.*
- III. *Atheniensium ostracismus qui vocatur salubre institutum fuit.*
- IV. *In Eurip. Phoen. v. 1216 sic emendo: ἐμ' ἣν γε φεύγων ἐκφύγῃς πρὸς αἰθέρα.*
- V. *In eiusdem Hel. v. 961 emendandum est: λέξω τάδ' ἀμφὶ μνημα σοῦ πατρὸς σποδῶ.*
- VI. *Ap. Thuc. III, 17, 1 scribendum est: πλεῖσται δὲ νῆες ἅμ' αὐτοῖς ἐνεργοὶ καὶ καλὰ ἐγένοντο.*
- VII. *In Hippon. fragm. ap. schol. ad Aristoph. ran. v. 674 lego: ἔκον καθ' ἑρ', ἢ Σκύθας ἀφίξται.*
- VIII. *In Plat. Critone III. B. non opus est Wolfi coniectura: ὥς ἐκοί, εἰάν σὺ ἀποθάνῃς, οὐ μία ξυμφορά ἐστιν, ἀλλὰ χωρὶς μὲν τοῦ ἐστερῆσθαι τοιούτου ἐπιτηδείου κτέ.*
- IX. *Ap. Lysiam Orat. 17, 4 (ed. Scheib.) cum Reiskio probandum est: ὅτι οὐκ ἂν παραλιπόντες, —, πάντα τὰ Ἑράτωρος ἀπέγράφον καὶ ἃ ἐγὼ πολὺν ἤδη χρόνον κεκτῆμαι.*
- X. *Hor. ep. II, 1, 48 legendum est: „Qui redit ad fastos et virtutem aestimat annis.“*
-

